Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)

User Manual

Read these instructions carefully before
using the product and store them appropriately.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Product Overview

Thank you for using this product. This charger is compact and portable with the maximum output power of 33W. It is compatible with most of the devices on the market.



Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Specifications

Name: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Output Port: USB-C
Input: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0.8A
Output: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/
11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Operating Temperature: -10 °C ~ 40 °C
Item Dimensions: 32.2*32.2*50.5mm(excl. prongs)
No-load Power Consumption: ≤ 0.075W

Product Features

- Safety: Multiple protective functions including short circuit protection, overcurrent protection, overvoltage protection, overheating protection, and undervoltage protection. The USB-A interface has an independent high-precision current-limiting chip built-in to ensure that the charger works within the normal current range. Its shell is made of UL94-V0 grade fireproof and high temperature resistant material, which is safe and reliable.
- Compatibility: With the built-in intelligent identification chip, the charger is compatible with most electronic devices on the market, such as phones and tablets.
- Port: USB-A design that supports the fast charging up to 33W.
- Appearance: Ultra-small with 1-prong plug, compact and portable.
- Applicability: Operating altitude ranges up to 2000 meters.

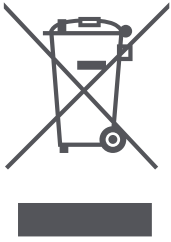
Warnings

- Do not disassemble this charger.
- Do not expose this charger to heat sources, fire, or environments with ambient temperatures over 40°C (104°F). Do not leave this charger in direct sunlight.
- Do not short circuit this charger.
- Do not subject this charger to excessive force.
- Children must be supervised by an adult when using this charger.

CE

The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

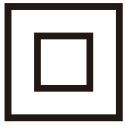
WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company.
Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice.
All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.



Protection class II appliance



Indoor use only

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Address: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
For further information, please visit www.mi.com

Lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto y guárdalo para una referencia futura.

Descripción general del producto

Gracias por usar este producto. Este cargador es compacto y portátil, con una potencia de salida máxima de 33 W. Es compatible con la mayoría de los dispositivos del mercado.



Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario en el manual de usuario son solo con fines de referencia. El producto y las funciones reales pueden variar debido a mejoras del producto.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modelo: MDY-19-ED
Puerto de salida: USB-C
Entrada: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0.8A
Salida: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W máx/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W máx/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Temperatura de funcionamiento: -10°C a 40°C
Dimensiones del artículo: 32,2*32,2*50,5mm (sin clavijas)
Consumo de energía sin carga: ≤ 0,075W

Características del producto

- Seguridad: varias funciones de protección, que incluyen protección contra cortocircuitos, protección contra sobrecorriente, protección contra sobrevoltaje, protección contra sobrecalentamiento y protección contra subvoltaje. La interfaz USB-A tiene un chip independiente de alta precisión integrado que limita la corriente para garantizar que el cargador funcione dentro del rango de corriente normal. Su carcasa está hecha de materiales resistentes a altas temperaturas y al fuego de grado UL94-V0, que es seguro y confiable.
- Compatibilidad: con el chip de identificación inteligente incorporado, el cargador es compatible con la mayoría de dispositivos electrónicos del mercado, como teléfonos y tabletas.
- Puerto: diseño USB-A que admite la carga rápida de hasta 33 W.
- Aspecto: extremadamente pequeño con enchufe de 1 clavijas, compacto y portátil.
- Aplicabilidad: la altitud de funcionamiento oscila hasta 2000 metros.

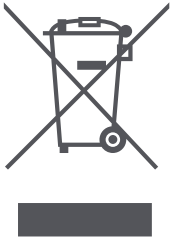
Advertencias

- No desarmes este cargador.
- No expongas este cargador a fuentes de calor, fuego o entornos con temperaturas ambiente superiores a 40°C (104°F). No dejes este cargador bajo la luz directa del sol.
- No provoques un cortocircuito en este cargador.
- No sometas este cargador a una fuerza excesiva.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto cuando utilicen este cargador.

CE

Por la presente, el fabricante declara que este equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables, y sus revisiones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

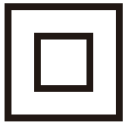
Información sobre RAEE



Todos los productos en los que aparece este símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, como se define en la Directiva 2012/19/UE) no se deben mezclar con los residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, para proteger la salud humana y el medioambiente, este tipo de equipos se deben llevar a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, según lo especifiquen las autoridades locales. La correcta eliminación y su reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación del punto de recogida, así como sobre los términos y condiciones de dichos puntos, se puede contactar con el instalador o las autoridades locales.

Descargo de responsabilidades

Esta guía de inicio rápido ha sido publicada por Xiaomi o su compañía afiliada local.
Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en la presente guía que sean necesarios debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso.
Todas las ilustraciones se proporcionan a modo de referencia y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.



Aparato de clase de protección II



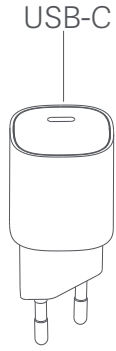
Solo para uso en interiores

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Dirección: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
Para obtener más información, visite www.mi.com

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

Grazie per aver scelto questo prodotto. Questo caricabatterie, compatto e portatile, ha una potenza massima in uscita di 33 W. È compatibile con la maggior parte dei dispositivi presenti sul mercato.



Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modello: MDY-19-ED
Porta di uscita: USB-C
Ingresso: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Uscita: 5,0V ⎓ 3,0A 15.0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W massimo/
5,0V ⎓ 3,0A 33,0 W massimo/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Temperatura di esercizio: -10 °C ~ 40 °C
Dimensioni prodotto: 32,2*32,2*50,5mm (spinotti esclusi)

Consumo di energia a vuoto: ≤0,075W

Caratteristiche del prodotto

- Sicurezza: Molteplici funzioni di protezione tra cui protezione da cortocircuito, protezione da sovracorrente, protezione da sovratensione, protezione da surriscaldamento e protezione da sottotensione. L'interfaccia USB-A è dotata di un chip integrato di limitazione della corrente, indipendente e ad alta precisione, per garantire che il caricabatterie funzioni entro il normale intervallo di corrente. L'involucro è realizzato in materiale ignifugo di grado UL94-V0, resistente alle alte temperature, sicuro e affidabile.
- Compatibilità: Grazie al chip di identificazione intelligente integrato, il caricabatterie è compatibile con la maggior parte dei dispositivi elettronici presenti sul mercato, come telefoni e tablet.
- Porta: Design USB-A che supporta la ricarica rapida fino a 33 W.
- Aspetto: Ultra-piccolo con spina a 1 poli, compatto e portatile.
- Applicabilità: L'altitudine operativa arriva fino ai 2000 metri.

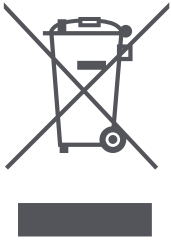
Avvertenze

- Non smontare questo caricabatterie.
- Non esporre questo caricabatterie a fonti di calore, fuoco o ambienti con temperature ambiente superiori a 40°C (104°F). Non esporre questo caricabatterie alla luce solare diretta.
- Non cortocircuitare questo caricabatterie.
- Non sottoporre il caricabatteria a una forza eccessiva.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto quando usano questo caricabatterie.

CE

Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support /declaration.html

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo
sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di non responsabilità

La presente guida rapida è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale.
Miglioramenti e modifiche a questa guida, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature,

possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso.
Tutte le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo indicativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

PAP 21	PAP 22
Carta	Carta
RACCOLTA CARTA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	



Apparecchio di classe di protezione II



Solo per uso interno

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Jiangxi Jian Aohai Tecnologia Co., Ltd.
Indirizzo: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit

Merci d'utiliser ce produit. Ce chargeur compact et portable a une puissance de sortie maximale de 33 W. Il est compatible avec la plupart des appareils du marché.



Remarque: les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modèle : MDY-19-ED
Port de sortie : USB-C
Entrée : 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Sortie : 5,0V ⎓ 3.0A 15,0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W Max/ 11,0V ⎓ 3,0A 33,0 W Max/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Température de fonctionnement : -10 °C ~ 40 °C
Dimensions de l'élément : 32,2*32,2*50,5mm (sans les broches)

Consommation à vide : ≤0,075W

Caractéristiques du produit

- Sécurité : Multiples fonctions de protection comprenant la protection contre le court-circuit, la protection contre la surintensité, la protection contre la surtension, la protection contre la surchauffe et la protection contre la sous-tension. L'interface USB-A dispose d'une puce de haute précision intégrée et indépendante de limitation de courant pour assurer que le chargeur fonctionne dans la plage de courant normale. Sa coque est faite d'un matériau ignifuge de qualité UL94-V0 et résistance aux températures élevées, toute chose qui la rend sûre et fiable.
- Compatibilité : Doté de la puce d'identification intelligente intégrée, le chargeur est compatible avec la plupart des appareils électroniques sur le marché, tels que les téléphones et les tablettes.
- Port : Conception USB-A qui prend en charge la charge rapide pouvant atteindre 33 W.
- Aspect : Ultra-petit avec prise à 1 broches, compact et portable.
- Applicabilité : l'altitude de fonctionnement varie jusqu'à 2000 mètres.

Avertissements

- Ne pas démonter ce chargeur.
- N'exposez pas ce chargeur à des sources de chaleur, au feu ou à des e nvironnements dont la température ambiante dépasse 40°C (104°F). Ne laissez pas ce chargeur en plein soleil.
- Ne court-circuitez pas ce chargeur.
- Ne soumettez pas ce chargeur à une force excessive.

- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lors de l'utilisation de ce chargeur.

CE

Le fabriquant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

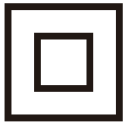
Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Avis de non responsabilité

Ce guide de démarrage rapide est publié par Xiaomi ou sa filiale locale.
Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel en cas d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements.
Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.



Appareil de classe de protection II



Utilisation à l'intérieur seulement

Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adresse: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, R. P. de Chine, 343900
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Ladegerät ist kompakt und tragbar und bietet eine Ausgangsleistung von 33 W. Es ist mit den meisten Geräten auf dem Markt kompatibel.



Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Spezifikationen

Name: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modell: MDY-19-ED
Ausgangsanschluss: USB-C
Eingang: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Ausgangsleistung: 5,0V ⎓ 3,0A 15,0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W Max/11,0V ⎓ 3,0A 33,0 W Max/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Betriebstemperatur: -10°C bis 40°C

Artikelabmessungen: 32,2*32,2*50,5mm (ohne Kontaktstifte)
Stromverbrauch im lastfreien Zustand: ≤0,075W

Produktfunktionen

- Sicherheit: Mehrere Schutzfunktionen, einschließlich Kurzschlussschutz, Überstromschutz, Überspannungsschutz, Überhitzungsschutz und Unterspannungsschutz. Die USB-A-Schnittstelle hat einen unabhängigen, hochpräzisen Strombegrenzungs-Chip eingebaut, um sicherzustellen, dass das Ladegerät innerhalb des normalen Strombereichs arbeitet. Das Gehäuse ist aus feuerfestem und hochtemperaturbeständigem Material der Klasse UL94-V0 gefertigt, das sicher und zuverlässig ist.
- Kompatibilität: Mit dem eingebauten intelligenten Erkennungschip ist das Gerät mit den meisten elektronischen Geräten auf dem Markt kompatibel, wie z. B. Telefone und Tablets.
- Anschluss: USB-A-Design, welches das schnelle Aufladen bis zu 33 W unterstützt.
- Äußeres Erscheinungsbild: Ultra-klein mit 1-poligem Stecker, kompakt und tragbar.
- Anwendungsbereich: Betriebshöhenbereiche bis zu 2000 Meter.

Warnungen

- Dieses Ladegerät darf nicht zerlegt werden.
- Setzen Sie dieses Ladegerät keinen Wärmequellen, Feuer oder Umgebungen mit Umgebungstemperaturen über 40°C (104°F) aus. Setzen Sie dieses Ladegerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Schließen Sie dieses Ladegerät nicht kurz.
- Setzen Sie dieses Ladegerät keinen heftigen Kräften aus.

- Bei der Verwendung dieses Ladegeräts müssen Kinder von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

CE

Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Haftungsausschluss

Diese Kurzanleitung wurde von Xiaomi oder einem lokalen verbundenen Unternehmen veröffentlicht.
Verbesserungen und Änderungen dieser Anleitung aufgrund von typografischen Fehlern, Ungenauigkeiten der vorliegenden Informationen oder Verbesserungen von Programmen und/oder Geräten können von Xiaomi jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden.
Sämtliche Abbildungen dienen nur zur Illustration und geben möglicherweise nicht das exakte Aussehen des tatsächlichen Geräts wieder.



Anwendung der Schutzklasse II



Nur für den Gebrauch in Innenräumen

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adresse: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, VR China, 343900
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Leia este manual com atenção antes de utilizar o telemóvel e guarde-o para referência futura.

Descrição geral do produto

Obrigado por utilizar este produto. Este carregador é compacto e portátil e tem uma potência de saída máxima de 33 W. É compatível com a maioria dos dispositivos no mercado.



As ilustrações do produto, acessórios e interface do utilizador indicados no manual do utilizador servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções podem variar devido às melhorias efetuadas ao produto.

Especificações

Nome: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modelo: MDY-19-ED
Porta de saída: USB-C
Tensão de entrada: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Tensão de saída: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W máx/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W máx/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Temperatura de funcionamento: -10 °C ~ 40 °C
Dimensões do item: 32,2*32,2*50,5mm (excl. pinos)
Consumo de energia sem carga: ≤0,075W

Funcionalidades do Produto

- Segurança: Múltiplas funções de proteção incluindo proteção contra curto-circuito, proteção contra sobretensão, proteção contra sobrevoltagem, proteção contra sobreaquecimento, e proteção contra subvoltagem. A interface de USB-A tem um chip independente embutido de alta precisão com limite de corrente para garantir que o carregador funciona dentro do intervalo normal de corrente. O seu invólucro é feito de material à prova de fogo de grau UL94-V0 e resistente a altas temperaturas, sendo que é seguro e confiável.
- Compatibilidade: Com o chip de identificação inteligente integrado, o carregador é compatível com a maioria dos dispositivos eletrónicos disponíveis no mercado tais como telemóveis e tablets.
- Porta: design USB-A que suporta o carregamento rápido até 33 W.
- Aparência: ultra pequeno com 1 pinos; compacto e portátil.
- Aplicabilidade: altitude operacional até 2000 metros.

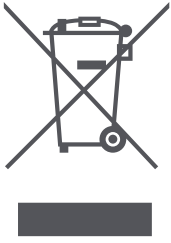
Avisos

- Não desmonte este carregador.
- Não exponha este carregador a fontes de calor, fogo ou ambientes com temperaturas acima dos 40°C (104°F). Não deixe este carregador exposto a luz natural direta.
- Não provoque um curto-circuito neste carregador.
- Não sujeite este carregador a força excessiva.
- Crianças terão de ser supervisionadas por um adulto quando usarem este carregador.

CE

O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informações WEEE



Todos os produtos que ostentam este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE como na diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não triados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, nomeado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudam a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições desses pontos de recolha.

Declaração de exoneração de responsabilidade

Este manual do utilizador rápido foi publicado pela Xiaomi ou pela sua filial local.
A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações a este manual do utilizador devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos. Todas as ilustrações são apenas para fins ilustrativos e podem não representar com precisão o dispositivo real.



Equipamento de proteção de classe II



Apenas para utilização no interior

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Endereço: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R. da China, 343900
Para mais informações, consulte www.mi.com

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Опис продукту

Дякуємо за те, що ви вирішили скористатися цим виробом! Цей зарядний пристрій компактний, тож його зручно носити із собою, а його максимальна вихідна потужність становить 33 Вт. Він сумісний із більшістю пристроїв на ринку.



Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Характеристики

Назва: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Модель: MDY-19-ED
Вихідний порт: USB-C
Вхід: 100 - 240 В ~, 50/60 Гц, 0,8 А
Потужність: 5,0В ⎓ 3,0А 15,0 Вт/9,0В ⎓ 3,0А 27,0 Вт макс/11,0В ⎓ 3,0А 33,0 Вт макс/12,0В ⎓ 1,5А 18,0 Вт
Робоча температура: -10 °C ~ 40 °C

Розміри: 32,2*32,2*50,5мм (без контактів)
Споживання енергії без навантаження: ≤0,075 Вт

Особливості продукту

- Безпека: низка захисних функцій, зокрема захист від короткого замикання, перевантаження за струмом, перенапруги, перегрівання та недостатньої напруги. Інтерфейс USB-A оснащено вбудованим незалежним високоточним чіпом обмеження струму, що забезпечує роботу зарядного пристрою в межах нормального діапазону струму. Його покриття виготовлене з вогнетривкого і стійкого до високих температур матеріалу, що відповідає вимогам стандарту UL94-V0 та вирізняється безпечністю й надійністю.
- Сумісність: завдяки вбудованому чіпу розумної ідентифікації цей зарядний пристрій сумісний з більшістю наявних на ринку електронних пристроїв, як-от телефони і планшети .
- Порт: конструкція USB-A з підтримкою швидкої зарядки потужністю до 33 Вт.
- Зовнішній вигляд: надзвичайно компактний портативний пристрій із 1-контактним штекером.
- Умови застосування: висота над рівнем моря до 2000 метрів.

Попередження

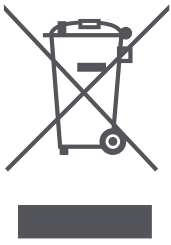
- Не розбирайте цей зарядний пристрій.
- Не піддавайте це зарядний пристрій впливу джерел тепла, вогню або навколишнього середовища з температурою навколишнього середовища вище 40°C (104°F). Не залишайте цей зарядний пр·истрій під прямими сонячними променями.
- Не замикайте цей зарядний пристрій.

- Не піддавайте цей зарядний пристрій надмірним зусиллям.
- Діти повинні бути під наглядом дорослого під час використання цього зарядного пристрою.

CE

Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Інформація щодо



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Відмова від відповідальності

Цей короткий посібник опубліковано компанією Xiaomi або її місцевою афілійованою компанією.
Виправлення й зміни цього посібника, обумовлені типографськими помилками, неточностями або поліпшенням програм чи обладнання, можуть вноситися компанією Xiaomi в будь-який час без повідомлення.
Усі ілюстрації наведено лише для довідки, насправді пристрій може дещо відрізнятися від зображення.



Прилад класу захисту II



Тільки для використання в приміщенні

иготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Виробник: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Адреса: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış

Bu ürünü kullandığınız için teşekkür ederiz. Bu kompakt ve taşınabilir şarj cihazı maksimum 33 W çıkış gücü sağlar. Piyasadaki cihazların çoğuyla uyumludur.



Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Çıkış Bağlantı Noktası: USB-C
Giriş: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Çıkış: 5,0V ⎓ 3,0A 15,0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W Maksimum/ 11,0V ⎓ 3,0A 33,0 W Maksimum/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ~ 40 °C
Ürün Boyutları: 32,2*32,2*50,5mm (uçlar hariç)

Yüksüz Güç Tüketimi: ≤0,075W

Ürün Özellikleri

- Güvenlik: Ürününüzde kısa devre koruması, aşırı akım koruması, aşırı gerilim koruması, aşırı ısınma koruması ve düşük gerilim koruması gibi çeşitli koruyucu işlevler bulunmaktadır. USB-A arayüzünde, şarj cihazının normal akım aralığında çalışmasını sağlamak için entegre, yüksek hassasiyetli bağımsız bir akım sınırlama çipi mevcuttur. Gövdesi UL94-V0 sınıfı yanmaz ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı, güvenilir bir malzemeden üretilmiştir.
- Uyumluluk: Dahili akıllı tanımlama çipi ile şarj cihazı, telefon ve tabletr gibi piyasadaki çoğu elektronik cihazla uyumludur.
- Bağlantı noktası: 33W'a kadar hızlı şarjı destekleyen USB-A tasarımı.
- Görünüm: 1 uçlu fişli çok küçük, kompakt ve taşınabilir.
- Uygulanabilirlik: Çalışma yüksekliği 2000 metreye kadardır.

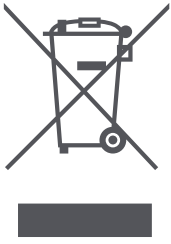
Uyarılar

- Bu şarj cihazını sökmeyin.
- Bu şarj cihazını ısı kaynaklarına, ateşe veya 40 °C'nin (104 °F) üzerinde ortam sıcaklığına ortamlara maruz bırakmayın. Bu şarj cihazını doğrudan güneş ışığında bırakmayın.
- Bu şarj cihazına kısa devre yaptırmayın.
- Bu şarj cihazına aşırı güç uygulamayın.
- Bu şarj cihazını kullanırken çocuklar bir yetişkin gözetiminde olmalıdır.

CE

Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



Cihaz koruma sınıfı II



Yalnızca iç mekânlarda kullanılabilir

Üretim Lisans Sahibi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adres: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.Çin, 343900
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com adresini ziyaret edin

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu. Jest to niewielka, przenośna ładowarka o maksymalnej mocy wyjściowej 33 W. Jest ona zgodna z większością urządzeń dostępnych na rynku.



Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Dane techniczne

Nazwa: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Port wyjściowy: USB-C
Wejście: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Moc ładowania: 5,0V ⎓ 3,0A 15,0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W maks/11,0V ⎓ 3,0A 33,0 W maks/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Temperatura robocza: -10 °C ~ 40 °C
Wymiary elementu: 32,2*32,2*50,5mm (bez wtyków)

Pobór mocy bez obciążenia: ≤0,075W

Cechy produktu

- Bezpieczeństwo: różne funkcje ochronne, takie jak ochrona przed zwarciem, przetężeniem, przepięciem, przegrzaniem i podnapięciem. Złącze USB-A wyposażone jest w niezależny, wysoce precyzyjny chip ograniczający natężenie prądu, który sprawia, że ładowarka działa w normalnym zakresie prądu. Obudowa wykonana jest z bezpiecznego, niezawodnego, odpornego na ogień i wysoką temperaturę materiału klasy UL94-V0.
- Zgodność: dzięki wbudowanemu inteligentnemu chipowi identyfikacji ładowarka jest kompatybilna z większością urządzeń elektronicznych dostępnych na rynku, takich jak telefony i tablety.
- Port: konstrukcja USB-A obsługująca szybkie ładowanie do 33 W.
- Wygląd: bardzo mała, posiadająca wtyczkę z 1 wtykami, kompaktowa i przenośna.
- Zastosowania: wysokość robocza do 2000 metrów.

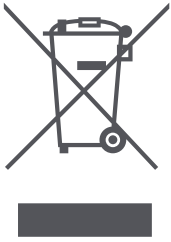
Ostrzeżenia

- Nie demontować ładowarki.
- Nie wystawiać ładowarki na działanie gorąca, ognia ani nie pozostawiać jej w środowisku o temperaturze otoczenia ponad 40°C (104°F). Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie narażać ładowarki na działanie spięć elektrycznych.
- Nie narażać ładowarki na działanie nadmiernych sił.
- Dzieci korzystające z ładowarki powinny znajdować się pod nadzorem rodziców.

CE

Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest publikowana przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę zależną.
Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w niniejszym podręczniku, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu.
Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.



Urządzenie klasy ochrony II



Tylko do użytku w pomieszczeniach

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adres: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.Chiny, 343900
Więcej informacji: www.mi.com

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نظرة عامة حول المنتج

نشكرك على استخدام هذا المنتج. إن هذا الشاحن صغير الحجم ومحمول ويتمتع بقدرة إخراج قصوى تبلغ 33 واط. إنه متوافق مع معظم الأجهزة في السوق.



ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج
والملحقات وواجهة المستخدم في دليل
المستخدم يتم
توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف
المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

المواصفات

الاسم: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
الطراز:MDY-19-ED
منفذ الإخراج: USB-C
الإدخال: 100-240 فولت ~، 50/60 هرتز، 0.8 أمبير
الإخراج : 5.0 فولت⎓3.0 أمبير 15.0 واط /9.0 فولت⎓3.0 أمبير 27.0
واط كحد أقصى/
11.0 فولت⎓3.0 أمبير 33.0 واط كحد أقصى/12.0 فولت⎓1.5 أمبير 18.0 واط
درجة حرارة التشغيل: -10 درجة مئوية ~ 40 درجة مئوية

أبعاد العنصر: 32,2*32,2*5 ملم (باستثناء سنون الشحن)

استهلاك الطاقة بدون حمل: ≤0,075 واط

ميزات المنتج

- السلامة: وظائف حماية متعددة تشمل الحماية من الدوائر القصيرة والحماية من التيار الزائد والحماية من الفولتية الزائدة والحماية من ارتفاع درجة الحرارة والحماية من انخفاض الفولتية. تتميز واجهة USB-A برقاقة مستقلة عالية الدقة للحد من التيار مدمجة لضمان عمل الشاحن في نطاق التيار العادي. الهيكل مصنوع من مواد مقاومة لدرجات الحرارة العالية ومقاومة للحريق من الدرجة UL94-V0، وهو آمن وموثوق.
- التوافق: بفضل شريحة التعريف الذكية المُدمجة، يتوافق الشاحن مع معظم الأجهزة الإلكترونية الموجودة في السوق، مثل الهواتف والأجهزة اللوحية.
- المنفذ: يدعم تصميم USB-A الشحن السريع حتى 33 واط.
- المظهر: صغير جدًا بقابس ذا٢ من السنون، صغير ومحمول.
- القابلية للاستخدام: يصل ارتفاع التشغيل إلى 2000 متر.

تحذيرات

- لا تفكك هذا الشاحن.
- لا تعرض هذا الشاحن لمصادر حرارة أو النار أو بيئات بدرجة حرارة محيط أعلى من 35 درجة مئوية (95 درجة فهرنهايت). لا تعرض هذا الشاحن لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تحدث ماس كهربائي بهذا الشاحن.
- لا تعرض هذا الشاحن لقوة مفرطة.
- ينبغي أن يكون الأطفال تحت إشراف أحد الكبار عند استخدام هذا الشاحن.

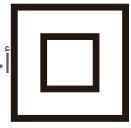
CE

بموجب هذا، تعلن الشركة المصنعة بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات
والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة
الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا لتوجيه EU/١٩/٢٠١٢) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



أجهزة من الفئة الثانية للحماية



للاستخدام الداخلي فقط

الجهة المصنَّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنّعة: شركة Jiangxi Jian Aohai Technology المحدودة
العنوان: Xietian، بلدة Quanjiang، Suichuan، مدينة Jiangxi، Jian،
جمهورية الصين الشعبية، 343900
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

Hartelijk dank voor het gebruik van dit product. Deze oplader is compact en draagbaar met een maximaal uitgangsvermogen van 33 W. Hij is compatibel met de meeste apparaten op de markt.



Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Specifications

Naam: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Uitgangspoort: USB-C
Input: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0,8A
Output: 5,0V ⎓ 3,0A 15,0 W/9,0V ⎓ 3,0A 27,0 W Max/ 11,0V ⎓ 3,0A 33,0 W Max/12,0V ⎓ 1,5A 18,0 W
Gebruikstemperatuur: -10 °C ~ 40 °C

Afmetingen van het apparaat: 32,2*32,2*50,5mm (excl. pennen)
Stroomverbruik bij nullast: ≤0,075W

Productkenmerken

- Veiligheid: Meerdere beveiligingsfuncties, waaronder kortsluitbeveiliging, overstroombeveiliging, overspanningsbeveiliging, oververhittingsbeveiliging en onderspanningsbeveiliging. De USB-A-interface heeft een onafhankelijke, zeer nauwkeurige stroombeperkende, ingebouwde chip om ervoor te zorgen dat de oplader werkt binnen het normale stroombereik. De behuizing is gemaakt van brandveilig materiaal dat bestand is tegen hoge temperaturen (conform UL94-V0), zodat deze veilig en betrouwbaar is.
- Compatibiliteit: Dankzij de ingebouwde intelligente identificatiechip is de oplader compatibel met de meeste elektronische apparatuur op de markt, zoals telefoons en tablets.
- Poort: USB-A-design dat snel opladen tot 33 W ondersteunt.
- Uiterlijk: Ultraklein met 1-polige stekker, compact en draagbaar.
- Toepassing: Werkt op een hoogte van maximaal 2000 meter.

Waarschuwingen

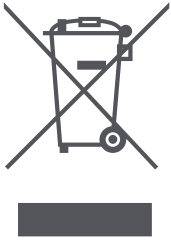
- Deze oplader niet demonteren.
- Deze oplader niet blootstellen aan warmtebronnen, vuur, of omgevingen met omgevingstemperaturen boven de 40°C (104°F). Deze oplader niet in direct zonlicht laten liggen.
- Geen kortsluiting veroorzaken met deze oplader.

- Deze oplader niet blootstellen aan overmatige kracht.
- Kinderen mogen deze oplader alleen gebruiken onder toezicht van een volwassenen.

CE

Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Disclaimer

Deze snelstartgids wordt uitgegeven door Xiaomi of een lokale gelieerde onderneming.
Xiaomi kan deze handleiding op elk moment en zonder enige kennisgeving verbeteren en wijzigen wegens typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur.
Alle afbeeldingen zijn alleen ter referentie en geven mogelijk niet het juiste apparaat weer.



Apparaat beschermingsklasse II



Alleen binnenshuis gebruiken

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adres: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия

Благодарим за использование этого устройства.
Это зарядное устройство мощностью 33 Вт обладает компактным и портативным дизайном. Оно совместимо с большинством устройств на рынке.



Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Технические характеристики

Название: Адаптер питания торговой марки Mi
Маркетинговое название:
Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Модель: MDY-19-ED
Выходной порт: USB-C
Параметры входного тока: 100 - 240 В ~, 50/60 Гц, 0,8 А

Обычная зарядка: 5,0В ⎓ 3,0А 15,0 Вт/9,0В ⎓ 3,0А 27,0 Вт макс/11,0В ⎓ 3,0А 33,0 Вт макс/12,0В ⎓ 1,5А 18,0 Вт
Размеры устройства: 32,2*32,2*50,5мм (без контактов)
Потребляемая мощность без нагрузки: ≤0,075Вт

Особенности изделия

- Безопасность: комплекс защитных функций, включая защиту от короткого замыкания, защиту от перегрузки по току, защиту от перенапряжения, защиту от перегрева и защиту от пониженного напряжения. В интерфейс USB-A встроен независимый высокоточный чип ограничения тока, обеспечивающий работу зарядного устройства в пределах нормального диапазона тока. Его корпус изготовлен из огнестойкого и жаростойкого материала класса UL94-V0, который является безопасным и надежным.
- Совместимость: Благодаря встроенному чипу умной идентификации это зарядное устройство совместимо с большинством электронных устройств, представленных на рынке, таких как телефоны и планшеты.
- Порт: конструкция USB-A поддерживает быструю зарядку с мощностью до 33 Вт.
- Внешний вид: ультра-маленькое зарядное устройство с 1-контактным штекером, компактное и портативное.
- Условия применения: диапазон рабочих высот до 2000 метров.

Предупреждения

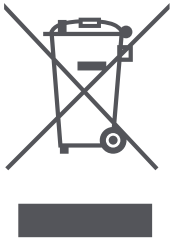
- Не разбирайте это зарядное устройство.
- Не подвергайте это зарядное устройство воздействию источников тепла, огня или окружающей среды с температурой окружающей среды выше 40°C (104°F). Не оставляйте это зарядное устройство под прямыми

солнечными лучами.
- Не подвергайте это зарядное устройство короткому замыканию нагрузке.
- Не подвергайте это зарядное устройство чрезмерной нагрузке.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых при использовании этого зарядного устройства.

CE

Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного

оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Соответствие техническим регламентам

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Срок службы

Установленный производителем срок службы изделия равен 5 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.
Назначение: Зарядное устройство для портативной техники.
Правила и условия безопасной эксплуатации (использования): Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха -10 до +40 (рабочая температура) градусов, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом

обслуживании в течение срока службы.
Страна производства: Китай
Правила и условия монтажа: монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
Правила и условия хранения: оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от -40 до +70 (температура хранения) градусов, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 5 лет. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
Правила и условия перевозки (транспортирования): перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
Правила и условия реализации: без ограничений.
Правила и условия утилизации: по окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию: производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, **коммерческих и производственных зонах:** оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
Информация о мерах при неисправности оборудования: в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от

электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).


Прибор класса защиты II


Только для использования в помещении

Страна производства: Китай
Дата изготовления: см. на упаковке
Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ПАдрес изготовителя: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінірек пайдалану үшін сақтаңыз.

Өнімге шолу

Осы өнімді пайдаланғаныңыз үшін алғыс айтамыз. Бұл максималды қуаты 33 Вт болатын зарядтау құрылғысы шағын және портативті. Ол нарықтағы көптеген құрылғылармен үйлесімді.



Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнімнің, аксессуарлардың және пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсаттар үшін берілген. Өнімнің жетілдірілуіне байланысты нақты өнім мен функциялар өзгеше болуы мүмкін.

Сипаттамалары

Атауы: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Үлгі: MDY-19-ED
Шығыс порты: USB-C
Кіріс: 100 - 240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Шығыс: 5,0 В ⎓ 3,0 А 15,0 Вт/9,0 В ⎓ 3,0 А 27,0 Вт макс/11,0 В ⎓ 3,0 А 33,0 Вт макс/12,0 В ⎓ 1,5 А 18,0 Вт
Жұмыс температурасы: -10 °C ~ 40 °C

Өнім өлшемдері: 32.2*32.2*50.5 мм (істікшелерді қоспағанда)
Жүктемесіз тұтынылатын қуат: ≤ 0.075 Вт

Өнімнің сипаттамалары

- Қауіпсіздік: Қысқа тұйықталудан, шамадан тыс токтан, шамадан тыс кернеуден, қызып кетуден және төмен кернеуден қорғауды қоса алғанда, көптеген қорғаныс функциялары. USB-A интерфейсінде зарядтау құрылғысының қалыпты ток ауқымында жұмыс істеуіне кепілдік беретін тәуелсіз жоғары дәлдіктегі кіріктірілген токты шектеу микросхемасы бар. Оның корпусы қауіпсіз және сенімді UL94-V0 класындағы отқа төзімді және ыстыққа төзімді материалдан жасалған.
- Үйлесімділігі: Кірістірілген интеллектуалды сәйкестендіру чипінің арқасында зарядтау құрылғысы телефондар мен планшеттер сияқты нарықтағы көптеген электрондық құрылғылармен үйлесімді.
- Порт: USB-A дизайны 33 Вт-қа дейін жылдам зарядтауды қолдайды.
- Сыртқы түрі: 1 істікшелі ашасы бар, өте кішкентай, шағын және портативті.
- Қолдану мүмкіндігі: 2000 метрге дейінгі биіктікте жұмыс істейді.

Ескертулер

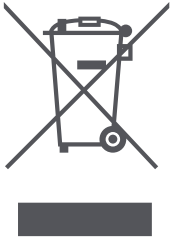
- Бұл зарядтау құрылғысын бөлшектемеңіз.
- Бұл зарядтау құрылғысын жылу көздеріне, отқа немесе қоршаған орта температурасы 40°C (104°F)жоғары болатын жағдайға ұшыратпаңыз. Бұл зарядтау құрылғысын тікелей күннің көзі астында қалдырмаңыз.
- Бұл зарядтау құрылғысын қысқа тұйықтамаңыз.

- Бұл зарядтау құрылғысына шамадан тыс күш салмаңыз.
- Зарядтау құрылғысын пайдаланған кезде балалар ересектердің қарауында болуы керек.

CE

Осы арқылы өндіруші бұл жабдықтың қолданылатын директивалар мен Еуропалық нормаларға, сондай-ақ оларға енгізілген түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайы бойынша қолжетімді:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE (электр және электрондық жабдық қалдығы туралы) ақпарат



Бұл таңбасы бар барлық өнімдер электр және электрондық жабдық қалдықтары болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес), оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз жұмыс істеген жабдықты үкімет немесе жергілікті өзін-өзі басқару органдары тағайындаған электр және электрондық жабдықты қайта өңдеуге арналған арнайы жинау пунктіне тапсыру арқылы адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына ықтимал жағымсыз әсерлердің алдын алуға көмектеседі. Мұндай жинау пункттерінің орналасқан

жері, сондай-ақ жұмыс жағдайлары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті өзін-өзі басқару органдарына хабарласыңыз.



Құрылғының қорғаныс класы – II



Тек ғимарат ішінде пайдалануға болады

Мына компания үшін жасалған:
Xiaomi Communications Co., Ltd.
Өндіруші: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Мекенжайы: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan,
Jian City, Jiangxi, Қытай ХР, 343900
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Bacalah buku petunjuk ini secara saksama sebelum menggunakan, dan simpanlah untuk dilihat lagi nanti.

Gambaran Umum Produk

Terima kasih telah menggunakan produk ini. Pengisi daya ini memiliki bentuk kompak dan portabel dengan daya output maksimum sebesar 33W. Pengisi daya ini kompatibel dengan sebagian besar perangkat di pasar.



Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam buku petunjuk pengguna hanya untuk tujuan referensi saja. Produk dan fungsi aktual dapat berbeda karena peningkatan produk.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Port Output: USB-C
Input: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0.8A
Output: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Suhu Operasi: -10 °C ~ 40 °C
Dimensi Item: 32.2*32.2*50.5mm (tidak termasuk cabang)
Konsumsi Daya Tanpa Muatan: ≤ 0.075W

Fitur Produk

- Keselamatan: Fungsi perlindungan ganda mencakup perlindungan korsleting, perlindungan arus lebih, perlindungan panas berlebih, dan perlindungan kurang voltase. Antarmuka USB-A memiliki chip built-in pembatas arus presisi tinggi independen untuk memastikan pengisi daya bekerja pada rentang arus yang normal. Kerangkanya terbuat dari bahan tahan suhu tinggi dan tahan api kelas UL940V0 yang andal dan aman.
- Kompatibilitas: Dengan chip identifikasi pintar built-in, pengisi daya ini kompatibel dengan sebagian besar perangkat elektronik di pasar, seperti ponsel dan tablet.
- Port: Desain USB-A yang mendukung pengisian daya cepat hingga 33W.
- Tampilan: Sangat kecil dengan steker 1 cabang, kompak, dan portabel.
- Penggunaan: Rentang ketinggian operasional hingga 2000 meter.

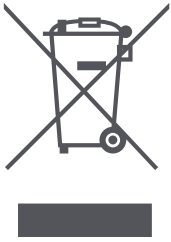
Peringatan

- Jangan membongkar pengisi daya ini.
- Jangan memaparkan pengisi daya ini ke sumber panas, api, atau lingkungan dengan suhu ruangan di atas 40°C (104°F). Jangan tinggalkan pengisi daya ini di bawah sinar matahari langsung.
- Jangan biarkan pengisi daya ini mengalami korsleting.
- Jangan biarkan pengisi daya ini mengalami gaya berlebih.
- Anak-anak harus diawasi oleh orang dewasa saat menggunakan pengisi daya ini.

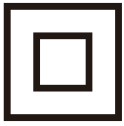
CE

Pihak produsen dengan ini menyatakan bahwa peralatan memenuhi Norma Eropa dan Arahan yang berlaku, serta perubahannya. Teks lengkap pernyataan kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informasi WEEE



Semua produk yang memiliki simbol ini merupakan limbah peralatan elektronik dan listrik (WEEE sebagaimana dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Sebaliknya, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan limbah Anda ke tempat pengumpulan yang ditunjuk untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Silakan hubungi pemasang atau pihak berwenang setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan tempat pengumpulan tersebut.



Peralatan perlindungan kelas II



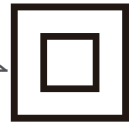
Hanya untuk penggunaan dalam ruangan saja

Diproduksi oleh : Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Alamat : Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
Diproduksi untuk : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Diimpor oleh : PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia
Dibuat di Tiongkok
Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi www.mi.com

WEEE کی معلومات



اس علامت والے تمام مصنوعات فضول شدہ الیکٹرانک اور برقی آلات (WEEE جیسے کہ ہدایت EU/2012/19 میں) ہیں جنہیں بے ترتیب گھریلو کچرے کے ساتھ ملایا نہیں جانا چاہئے۔ اس کے بجائے، آپ کو انسانی صحت اور ماحول کی حفاظت کے لیے اپنے ضائع شدہ آلات کو حکومت یا مقامی حکام کی جانب سے مقرر کردہ کلیکشن پوائنٹ والوں کے حوالے کرنا چاہیے، جہاں ضائع شدہ الیکٹریکل اور الیکٹرانک آلات کو ری سائیکل کیا جاتا ہے۔ صحیح طریقے سے تلف کرنا اور ری سائیکلنگ کرنا ماحول اور انسانی صحت پر ممکنہ منفی اثرات سے بچانے میں مدد دے گا۔ مزید معلومات کے لیے، انسٹالر یا مقامی حکام سے رابطہ کریں تاکہ آپ کو ایسی کلیکشن پوائنٹس کے مقام اور شرائط و ضوابط کے بارے میں معلومات فراہم کی جا سکیں۔



حفاظتی کلاس II اپلائنسز



صرف گھر کے اندر استعمال کے لئے

مینوفیکچرڈ برائے: شیاؤمی(Xiaomi) کمیونیکیشنز کمپنی لمیٹڈ۔
مینوفیکچرڈ بذریعہ: جیانگسی جیان آوہائی(Jiangxi Jian Aohai) ٹیکنالوجی کمپنی، لمیٹڈ
ایڈریس: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.China, 343900
براہ کرم، مزید معلومات کے لیے www.mi.com ملاحظہ کریں۔

مصنوعات کی خصوصیات

- بَچاو: کئی حفاظتی خصوصیات جن میں شارٹ سرکٹ پروٹیکشن، اوور کرنٹ پروٹیکشن، اوور وولٹیج پروٹیکشن، اوور ہیٹنگ پروٹیکشن، اور انڈر وولٹیج پروٹیکشن شامل ہیں۔ USB-A انٹرفیس میں ایک خودمختار اعلیٰ درستگی کا کرنٹ محدود کرنے والا چپ بنایا گیا ہے تاکہ یہ یقینی بنایا جا سکے کہ چارجر معمول کے کرنٹ کی حد کے اندر کام کرے۔ اس کا خول UL94-V0 گریڈ فائر پروف اور زیادہ درجہ حرارت برداشت کرنے والے مواد سے بنا ہے، جو محفوظ اور قابل اعتماد ہے۔
- مطابقت: بلٹ ان انٹیلیجنٹ شناخت چپ کے ساتھ، یہ چارجر مارکیٹ میں موجود زیادہ تر الیکٹرانک ڈیوائسز جیسے فونز اورٹیبلٹس کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔
- پورٹ: USB-A ڈیزائن جو تیز چارجنگ کی حمایت کرتا ہے جو 33W تک پہنچتی ہے۔
- ظاہری علامت: 1پرانگ پلگ کے ساتھ انتہائی-چھوٹا، کمپیکٹ اور پورٹیبل۔
- قابل اطلاق: آپریٹنگ بلندی کی حد 2000 میٹر تک ہے۔

انتباہات

- چارجر کو خود سے کھولنے یا ٹکڑے کرنے کی کوشش نہ کریں۔
- اس چارجر کو حرارتی ذرائع، آگ، یا ایسی جگہوں پر نہ رکھیں جہاں ماحولیاتی درجہ حرارت زیادہ ہو (104°F) 40°C۔ اس چارجر کو براہ راست دھوپ یا کسی گرم مقام پر نہ چھوڑیں۔
- اس چارجر کو شارٹ سرکٹ کرنے سے گریز کریں۔
- چارجر پر زیادہ دباؤ نہ ڈالیں۔
- بچوں کو چارجر استعمال کرنے کے دوران محفوظ رکھنے کے لیے ہمیشہ ایک بالغ کی موجودگی ضروری ہے۔

CE

مصنّع اس کے ذریعے، یہاں اس بات کا اعلان کرتا ہے کہ یہ سازوسامان قابل اطلاق ہدایات اور یورپی معیارات، اور ترامیم کے بلکل عین مطابق ہے۔ یورپی یونین (EU) کی تعمیل کا مکمل متن درج ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہے:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

براہ کرم اس کتابچہ کو استعمال سے پہلے غور سے پڑھیں، اور مستقبل کے حوالے کے لیے محفوظ رکھیں۔

مصنوعات کا جائزہ

اس مصنوعات کو استعمال کرنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ یہ چارجر کمپیکٹ اور پورٹیبل ہے جس کی زیادہ سے زیادہ آؤٹ پٹ پاور 33W ہے۔ یہ مارکیٹ میں موجود زیادہ تر ڈیوائسز کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔



مصنوعات، لوازمات، اور یوزر انٹرفیس کے خاکہ جات صرف حوالہ کے مقصد کے لئے صارف کتابچہ میں دیے گئے ہیں۔ حقیقی مصنوعات اور افعال مصنوعات کی بہتری کی وجہ سے مختلف ہو سکتے ہیں۔

تفصیلات

نام: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
ماڈل: MDY-19-ED
آؤٹ پٹ پورٹ: USB-C

ان پٹ: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0.8A
آوٹ پٹ: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/زیادہ سے زیادہ 9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W
12.0V ⎓ 1.5A 18,0 W/زیادہ سے زیادہ 11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W/
آپریٹنگ درجہ حرارت: 10- °C ~ 40 °C
آئٹم طول و عرض: 32.2*32.2*5 ملی میٹر (پرونگز کے علاوہ)
نو-لوڈ پاور کنزمپشن: ≤ 0.075W

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή αυτού του προϊόντος. Αυτός ο φορτιστής είναι συμπαγής και φορητός με μέγιστη ισχύ εξόδου 33W. Είναι συμβατός με τις περισσότερες συσκευές στην αγορά.



Οι εικόνες του προϊόντος, των εξαρτημάτων και του περιβάλλοντος εργασίας χρήστη στο εγχειρίδιο χρήσης είναι μόνο για σκοπούς αναφοράς. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν λόγω
των βελτιώσεων του προϊόντος.

Προδιαγραφές

Όνομα: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Μοντέλο: MDY-19-ED
Θύρα εισόδου: USB-C
Τροφοδοσία: 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A
Έξοδος: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 °C ~ 40 °C
Διαστάσεις αντικειμένου: 32.2*32.2*50.5mm (εκτός από λαβίδες)
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: ≤0.075W

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

- Ασφάλεια: Πολλαπλές προστατευτικές λειτουργίες, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας από βραχυκύκλωμα, της προστασίας από υπερένταση, της προστασίας από υπέρταση, της προστασίας από υπερθέρμανση και της προστασίας από υπέρταση. Η διασύνδεση USB-A διαθέτει ένα ανεξάρτητο τσιπ περιορισμού του ρεύματος υψηλής ακρίβειας ενσωματωμένο για να διασφαλιστεί ότι ο φορτιστής λειτουργεί εντός της κανονικής τρέχουσας εμβέλειας. Το περίβλημα αποτελείται από υλικό UL94-V0 αλεξίπυρο και ανθεκτικό σε υψηλή θερμοκρασία, το οποίο είναι ασφαλές και αξιόπιστο.
- Συμβατότητα: Με το ενσωματωμένο έξυπνο τσιπ αναγνώρισης, ο φορτιστής είναι συμβατός με τις περισσότερες ηλεκτρονικές συσκευές στην αγορά, όπως τηλέφωνα και tablet.
- Θύρα: Σχεδίαση USB-A που υποστηρίζει τη γρήγορη φόρτιση έως και 33 W.
- Εμφάνιση: Εξαιρετικά μικρό με βύσμα 1-prong, συμπαγές και φορητό.
- Δυνατότητα εφαρμογής: Το υψόμετρο λειτουργίας κυμαίνεται μέχρι 2000 μέτρα.

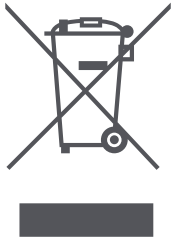
Προειδοποιήσεις

- Μην αποσυναρμολογείτε αυτόν τον φορτιστή.
- Μην εκθέτετε αυτόν τον φορτιστή σε πηγές θερμότητας, φωτιά ή περιβάλλοντα με θερμοκρασίες άνω των 40°C (104°F). Μην αφήνετε αυτόν τον φορτιστή σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μη βραχυκυκλώνετε αυτόν τον φορτιστή.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη σε αυτόν τον φορτιστή.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται από έναν ενήλικα κατά τη χρήση αυτού του φορτιστή.

CE

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες και τους ευρωπαϊκούς κανόνες και τις τροποποιήσεις. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Πληροφορίες WEEE



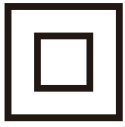
Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ όπως στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με μη διαλεγμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον εξοπλισμό απορριμμάτων σας σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζεται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις τέτοιων σημείων συλλογής.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης δημοσιεύεται από τη Xiaomi ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία.

Η Xiaomi δύναται να προβαίνει, ανά πάσα στιγμή και χωρίς ειδοποίηση, σε βελτιώσεις και αλλαγές στον παρόντα οδηγό οι οποίες απαιτούνται λόγω τυπογραφικών λαθών, ανακριβειών στις τρέχουσες πληροφορίες ή λόγω βελτιώσεων σε προγράμματα ή/ και στον εξοπλισμό.

Όλες οι εικόνες είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και ενδέχεται να μην απεικονίζουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.



Συσκευή κατηγορίας προστασίας II



Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Κατασκευάζεται για: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Κατασκευάζεται από: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Διεύθυνση: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, 343900
Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση www.mi.com

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Přehled produktu

Děkujeme vám za používání tohoto produktu. Tato nabíječka je kompaktní a přenosná s maximálním výstupním výkonem 33 W. Je kompatibilní s většinou zařízení na trhu.



Vyobrazení produktu, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení produktu.

Specifikace

Název: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Vstupní port: USB-C
Vstup: 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A
Výstup: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Provozní teplota: -10 °C ~ 40 °C
Rozměry výrobku: 32.2*32.2*50.5mm (bez výstupků)
Spotřeba energie bez zatížení: ≤0.075W

Vlastnosti produktu

- Bezpečnost: Více ochranných funkcí včetně ochrany proti zkratu, nadproudové ochrany, ochrany proti přepětí, ochrany proti přehřátí a ochrany proti podpětí. Rozhraní USB-A má zabudovaný nezávislý vysoce přesný čip pro omezení proudu, který zajišťuje, že nabíječka pracuje v běžném proudovém rozsahu. Jeho plášť je vyroben z ohnivzdorného materiálu třídy UL94-V0 odolného vůči vysokým teplotám, který je bezpečný a spolehlivý.
- Kompatibilita: Díky vestavěnému inteligentnímu identifikačnímu čipu je nabíječka kompatibilní s většinou elektronických zařízení na trhu, jako jsou telefony a tablety.
- Port: Konstrukce USB-A, která podporuje rychlé nabíjení až 33 W.
- Vzhled: Velmi malá s 1kolíkovou zástrčkou, kompaktní a přenosná.
- Použitelnost: Provozní výška se pohybuje až do 2000 metrů.

Varování

- Tuto nabíječku nerozebírejte.
- Tuto nabíječku nevystavujte zdrojům tepla, ohni ani prostředí s okolní teplotou vyšší než 40°C (104°F). Tuto nabíječku nenechávejte na přímém slunečním světle.
- Nabíječku nezkratujte.
- Tuto nabíječku nevystavujte nadměrné síle.
- Děti musí být při používání této nabíječky pod dohledem dospělé osoby.

CE

Výrobce tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnicemi a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

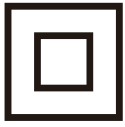
Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí a odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Obraťte se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.

Vyloučení odpovědnosti za služby

Tento rychlý návod je publikován společností Xiaomi nebo jejím místním zastoupením.
Opravy a změny v této příručce, vyžadované typografickými chybami, nepřesnostmi aktuálních informací nebo vylepšeními programů a/nebo zařízení, může společnost Xiaomi provést kdykoli a bez upozornění.
Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.



Pouze pro použití v interiéru



Spotřebič třídy ochrany II

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Vyrobeno společností: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adresa: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R. Čína, 343900
Další informace naleznete na adrese www.mi.com

Citiți cu atenție prezentul manual anterior utilizării și păstrați-l pentru o referință ulterioară.

Prezentarea generală a produsului

Mulțumim că ați utilizat acest produs. Acest încărcător este compact și portabil cu puterea maximă de ieșire de 33 W. Este compatibil cu majoritatea dispozitivelor de pe piață.



Ilustrații cu produsul, accesoriile, și interfața utilizatorului din manualul utilizatorului sunt doar cu rol de referință. Produsul și funcțiile reale pot fi diferite ca urmare a îmbunătățirilor aduse produsului.

Specificații

Nume: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Port intrare: USB-C
Intrare: 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A
Ieșire: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Temperatură de operare: -10 °C ~ 40 °C
Dimensiunile articolului: 32.2*32.2*50.5mm (prelung. excl.)
Consum de putere fără sarcină: ≤0.075W

Caracteristici ale produsului

- Siguranță: Funcții multiple de protecție care includ protecție la scurtcircuit, protecție la supracurent, protecție la supratensiune, protecție la supraîncălzire și protecție la tensiune scăzută. Interfața USB-A are un chip independent cu limitare de curent de înaltă precizie integrat care să asigure faptul că încărcătorul funcționează în intervalele actuale de curent. Carcasa este fabricată din material rezistent la incendii de grad UL94-V0 și la temperaturi ridicate integrat, care este sigur și fiabil.
- Compatibilitate: Cu chip-ul încorporat de identificare inteligentă, încărcătorul este compatibil cu majoritatea dispozitivelor electronice de pe piață, precum telefoane și tablete.
- Port: Design USB-A care suportă încărcarea rapidă de maxim 33 W.
- Aspect: Ultra-mic cu priză pentru 1 prelung., compact și portabil.
- Aplicabilitate: Altitudinile de operare sunt de maxim 2000 metri.

Avertizări

- Nu dezasamblați acest încărcător.
- Nu expuneți acest încărcător la surse de căldură, incendiu sau medii cu temperaturi ambientale care depășesc 40°C (104°F). Nu lăsați acest încărcător expus sub razele directe ale soarelui.
- Nu scurtcircuitați acest încărcător.
- Nu supuneți acest încărcător forței excesive.
- În momentul utilizării acestui încărcător, copiii trebuie să fie sub supravegherea unui adult.

CE

Producătorul declară prin prezenta că prezentul echipament este în conformitate cu Directivele și Normele europene în vigoare și amendamentele aferete. Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la adresa de mai jos:http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informații WEEE



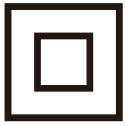
Toate produsele care prezintă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice reziduale (WEEE ca in directiva 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeuri menajere nesortate. Vi se recomandă în schimb să protejați sănătatea omului și mediul predând echipamentele dvs. menajere la un punct desemnat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice reziduale, numit de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor ajuta la prevenirea unor posibile consecințe negative pentru mediu și sănătatea omului. Vă rugăm să luați legătura cu instalatorul sau autoritățile locale pentru informații suplimentare privind locația, precum și termenii și condițiile unor astfel de puncte de colectare.

Declarație de exonerare de răspundere

Acest ghid de pornire rapidă va fi publicat de Xiaomi sau compania sa locală afiliată.

Îmbunătățirile și modificările aduse acestui ghid datorită erorilor topografice, a lipsei de acuratețe a informațiilor curente sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau

echipamentului, pot fi realizate de Xiaomi în orice moment și fără notificare prealabilă.
Toate ilustrațiile au exclusiv rol ilustrativ și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.



Aparat din clasa de protecție II



Numai pentru uz la interior

Produs fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricat de: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adresă: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R. China, 343900
Pentru informații suplimentare, consultați www.mi.com

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe i sačuvajte ga za buduće reference.

Preged proizvoda

Hvala vam što koristite ovaj proizvod. Ovaj punjač je kompaktan i prenosiv sa maksimalnom izlaznom snagom od 33 W. On je kompatibilan sa većinom uređaja na tržištu.



Ilustracije proizvoda, pribora i korisničkog interfejsa u korisničkom priručniku su samo za referentne svrhe. Stvarni proizvod i funkcije mogu varirati zbog poboljšanja na proizvodu.

Specifikacije

Naziv: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Model: MDY-19-ED
Ulazni port: USB-C
Ulaz: 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A
Izlaz: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Radna temperatura: -10 °C ~ 40 °C
Dimenzije artikla: 32.2*32.2*50.5mm (uključujući i krakove)
Potrošnja struje bez opterećenja: ≤0.075W

Odlike proizvoda

- Bezbednost: Višestruke zaštitne funkcije uključujući zaštitu od kratkog spoja, zaštitu od vršne struje, zaštitu od prenapna, zaštitu od pregrevanja i zaštitu od podnapona. Interfejs USB-A ima nezavisni visokoprecizni ugrađeni čip za ograničavanje struje da bi se obezbedio rad punjača u okviru normalnog raspona struje. Njegov oklop napravljen je od materijala otpornog na vatru i visoke temperature stepena UL94-V0, koji je bezbedan i pouzdan.
- Kompatibilnost: Sa ugrađenim čipom za inteligentnu identifikaciju, punjač je kompatibilan sa većinom elektronskih uređaja na tržištu, kao što su telefoni i tableti.
- Port: Dizajn USB-A koji podržava brzo punjenje do 33 W.
- Izgled: Ultra-mali sa utičnicom sa 1 kraka, kompaktan i prenosiv.
- Primenljivost: Radna nadmorska visina je u rasponu do 2000 metara.

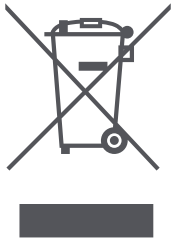
Upozorenja

- Nemojte da rasklapate ovaj punjač.
- Nemojte da izlažete ovaj punjač izvorima toplote, vatre ili sredinama sa ambijentalnom temperaturom od preko 40°C (104°F). Nemojte da ostavljate ovaj punjač na direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da ovaj punjač doživljava kratke spojeve.
- Nemojte da ovaj punjač podleže prevelikoj sili.
- Kada deca koriste ovaj punjač, mora da ih nadgleda odraslo lice.

CE

Proizvođač ovim izjavljuje da je ova oprema u sukladu sa primenljivim Direktivama i Evropskim normama i amandmanima. Puni tekst Deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacije o OEEO

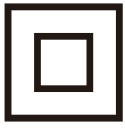


Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (OEEO kao u direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi trebala mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, trebali biste zaštititi zdravlje ljudi i životnu sredinu tako što ćete predati svoju otpadnu opremu na određeni depo za prikupljanje i za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koju su odredili vlada ili lokalni organi vlasti. Ispravno odlaganje i reciklaža doprineće prevenciji potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se instalateru ili lokalnim organima vlasti za više informacija o lokaciji, kao i uslovima i odredbama za takve punktove za prikupljanje.

Izjava o odricanju od odgovornosti

Ovaj brzi početni vodič je objavljen od strane firme Xiaomi ili njenih lokalnih povezanih kompanija.
Unapređenja i izmene ovog vodiča neophodne zbog tipografskih grešaka, netačnosti aktuelnih informacija ili poboljšanja na programima i/ili opremi može da vrši Xiaomi u bilo koje vreme i bez prethodne obavesti.

Sve slike su tu samo u ilustrativne svrhe i ne moraju precizno da opisuju stvarni uređaj.



Uređaj zaštitne klase II



Samo za unutrašnju upotrebu

Proizvedeno za: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Proizvođač: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Adresa: Xietian, mesto Quanjiang, Suichuan, grad Jian, Jiangxi, NR Kina, 343900
Za dodatne informacije posetite www.mi.com

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa meg későbbi felhasználásra.

A termék áttekintése

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta. Ez a töltő kompakt és hordozható, maximális kimeneti teljesítménye 33 W. Kompatibilis a piacon kapható legtöbb termékkel.



A használati utasításban található, a terméket, a tartozékokat és a felhasználói felületet ábrázoló illusztrációk csak tájékoztatásul szolgálnak. A tényleges termék és a funkciók a termékfejlesztések miatt eltérőek lehetnek.

Műszaki adatok

Név: Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
Modell: MDY-19-ED
Bemeneti port: USB-C
Bemenet: 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A
Kimenet: 5.0V ⎓ 3.0A 15.0 W/9.0V ⎓ 3.0A 27.0 W Max/
11.0V ⎓ 3.0A 33.0 W Max/12.0V ⎓ 1.5A 18.0 W
Üzemi hőmérséklet: -10 °C ~ 40 °C
Termék méretei: 32.2*32.2*50.5mm (kivéve ágak)
Terhelés nélküli energiafogyasztás: ≤0.075W

A termék jellemzői

- Biztonság: Többféle védőfunkcióval rendelkezik, beleértve a következőket: rövidzárlat elleni védelem, a túláram elleni védelem, a túlfeszültség elleni védelem, túlmelegedés elleni védelem, feszültségcsökkenés elleni védelem. Az USB-A interfész független, nagy pontosságú áramkorlátozó chippel rendelkezik, mely biztosítja, hogy a töltő a normál áramtartományon belül működjön. Burkolata UL94-V0 szintű tűzálló és magas hőmérsékletnek ellenálló anyagból készült, mely biztonságos és megbízható.
- Kompatibilitás: A beépített intelligens azonosító chippel a töltő a piacon kapható legtöbb elektronikai eszközzel kompatibilis, mint például telefonok és táblagépek.
- Port: USB-A kialakítás, amely támogatja a gyorstöltést 33 W-ig.
- Megjelenés: Ultra kicsi, 1-ágú csatlakozóval, kompakt és hordozható.
- Alkalmazás: A működési magasság 2000 méterig terjed.

Figyelmeztetések

- Ne szerelje szét a töltőt.
- Ne tegye ki a töltőt hőforrásoknak, vagy 40°C (104°F) feletti környezeti hőmérsékletnek. Ne hagyja a töltőt közvetlen napfénynek kitéve.
- Ne zárja rövidre a töltőt.
- Ne tegye ki a töltőt túlzott erőhatásnak.
- A gyermekeket felnőttnek kell felügyelnie a töltő használata közben.

CE

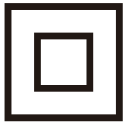
A gyártó ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE-információk

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladéka), amelyeket nem szabad válogatás nélküli háztartási hulladékkal összekeverni. Ehelyett az emberi egészséget és a környezetet úgy kell védenie, hogy a készülékhulladékot a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. Az ilyen gyűjtőpontok helyéről, valamint feltételeiről további információkért forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

Jogi nyilatkozat

Ezt a gyors útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi kapcsolt vállalata adta ki.
A Xiaomi bármikor és előzetes értesítés nélkül javításokat és módosításokat végezhet a jelen útmutatóban, amelyeket a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága vagy a programok és/vagy berendezések fejlesztése tesz szükségessé.
Minden illusztráció csak illusztrációs célokat szolgál, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolja a tényleges készüléket.



II. védelmi osztályú készülék



Csak beltéri használatra

Gyártás megrendelője: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Gyártó: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Cím: Xietian, Quanjiang Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P. R.Kína, 343900
További információkért, kérjük, látogasson el a www.mi.com weboldalra.





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufacturer's Authorized EU Representative for products exported to the EU:
Xiaomi Technology Netherlands B.V
Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufacturer postal address:
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,Haidian District, Beijing, China, 100085
contact@support.mi.com
Brand: MI Model: MDY-19-ED
© Xiaomi Inc. All rights reserved.

Xiaomi 33W Nano Power Adapter (USB-C)
User Manual

Xiaomi Communications Co., Ltd.
All rights reserved by Xiaomi Inc.



本页内容为工艺说明文字，不包含在印刷品中

料号 /item no: 版本 /version: A

物料名称 : 33W 小布丁 User Manual_ 欧规说明书
图纸发布日期 /artwork issue date：YYYY 年 MM 月 DD 日

材料 /Paper use:
封面页：105g 无光铜 /105g C2S(coated two side) matt art paper
内文页：80g 无光铜 /80g C2S(coated two side) matt art paper
正背哑油 /water-base matt varnish on front/back side

尺寸 /Size:
单页 /folding: 47*65mm

基本印刷工艺 /Printing requirement
PANTONE Cool Gray 11C

装订方式 /blinding
胶装

其他特殊注意事项 ： 请供应商根据规定印刷料号，并仔细核对
1，Datamatrix 码尺寸
2，扫码显示格式为：XXXXXXXXXXXXA